

# INFO ASV BRUXSEL

juin / juni 2019

Numéro / Nummer 3

www.asvbruxsel.org

28 JULI 2019 EEN DATUM  
OM TE ONTHOUDEN !!!

Vergeet niet je in te schrijven  
voor onze eerste gigantische  
barbecue die op zondag 28  
juli zal plaatsvinden. Alle  
informatie is beschikbaar op  
onze website.

28 JUILLET UNE DATE A  
RETENIR !!!

N'oubliez pas de vous inscrire  
à notre premier barbecue  
géant qui aura lieu le  
dimanche 28 juillet. Tous les  
renseignements sont  
disponibles sur notre site.



## LA PASSION DU MOIS – DE PASSIE VAN DE MAAND

**Nous avons parmi nos Membres des talents cachés, des passions parfois dévorantes et des centres d'intérêts aussi divers qu'intéressants.**

**Nous allons tenter de vous faire découvrir ces personnes au travers de votre INFO. Voici donc le premier artiste que nous avons rencontré. Joris Vangansbeke**

***“Je voudrais capter ce paysage d'une façon impressionniste et fixer à un moment précis le sublime et le mystérieux de nos forêts.»***

Déjà très intéressé par le dessin dès le plus jeune âge passé dans les Ardennes flamandes (pays de beaucoup d'artistes peintres) le coup de cœur pour la peinture m'est tombé dessus lors de mon arrivée à Watermael-Boitsfort vers mes quinze ans. Inspiré par la forêt de Soignes et après par les Ardennes mon œuvre compte actuellement plus de 1.100 toiles.

J'ai déjà participé à plus de 70 expositions d'ensemble et plus de 45 expositions individuelles. Mes œuvres sont également exposées par 'Little Van Gogh' en France, aux Pays-Bas et en Angleterre ainsi que dans beaucoup de villes en Belgique.

**We hebben verborgen talenten onder onze leden, soms verslindende passies en interesses zo divers als ze interessant zijn.**

**We zullen proberen om u deze mensen te laten ontdekken via uw INFO. Dit is de eerste artiest die we hebben ontmoet. Joris Vangansbeke**

***“Joris wil het landschap op een impressionistische manier vatten en een momentopname maken van het sublieme mysterie van onze bossen”***

Reeds op jonge leeftijd geïnteresseerd in tekenen en schilderen, Afkomstig van de Vlaamse Ardennen (streek van vele kunstenaars) begon Joris te schilderen als autodidact op het einde van de jaren '50 in de omgeving van het "Rood-Klooster".

Na een pauze van enkele jaren begon hij in '2000 opnieuw te schilderen. Hij laat zich inspireren door de Ardennen en het Zoiënwoud. Joris volgde een zestal jaren les in de Academie van Bosvoorde en heeft een œuvre van meer dan 1100 werken.

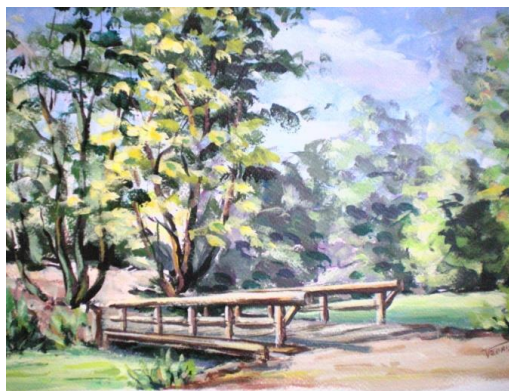
Hij nam reeds deel aan meer dan 200 tentoonstellingen waarvan

(45) individuele en (65) groepstentoonstellingen.

.Zijn werken worden ook tentoongesteld via "Little Van Gogh" in Frankrijk (18); Nederland (2); England (15) en in vele steden (70) van ons land.

GSM 0487 646 120

E-mail: jorisvangansbeke@live.be



Pour plus de photos **clik** sur le lien / Voor meer foto's **klik** op de link <https://photos.app.goo.gl/r9CVLg33dyAY4tWg9>

## **PRIORITE A L'ACTUALITE - VOORRANG AAN DE ACTUALITEIT**

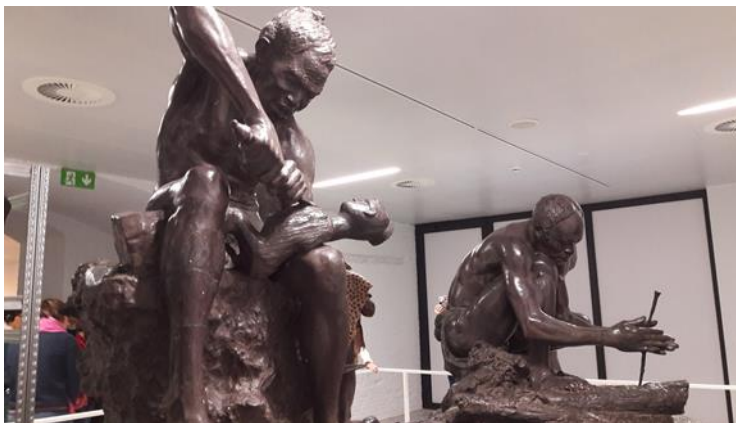
**Comme vous pouvez le constater, le numéro 3 de votre INFO, daté du mois de juin, vous arrive anticipativement !** En effet étant donné que notre grand voyage en Charente Maritime a lieu du 1 au 8 juin, nous tenons à ce que tous les Membres, y compris les participants au voyage, restent bien informés de toutes nos actualités. Dès juillet nous retrouverons notre rythme normal.

**Zoals u kan merken verschijnt nummer 3 van uw INFO, voorzien voor juni, vroeg!** Inderdaad, vermits onze grote reis naar Charente Maritime plaatsvindt van 1 tot 8 juni wilden we dat alle leden, inclusief de deelnemers aan de reis, goed op de hoogte zouden blijven van al ons nieuws. Vanaf juli zullen we ons normale ritme hernemen.

## **LES PHOTOS DU MOIS – DE FOTOS VAN DE MAAND**

**Il y a du nouveau dans votre INFO :** vous aurez très certainement remarqué que sous certaines photos apparaît un lien. Un simple **CTRL CLIC CLIC** sur le lien en question vous permettra d'accéder directement, via notre site, à toutes les photos prises à l'occasion de l'événement en question. C'est quand même formidable non !!!

**Er is iets nieuws in uw INFO:** u zult zeker opgemerkt hebben dat onder bepaalde foto's een link verschijnt. Een eenvoudige **CTRL KLIK KLIK** op de link in kwestie laat u toe om direct via onze site toegang te krijgen tot alle foto's gemaakt tijdens het evenement in kwestie. Het is fantastisch, nee!



Pour plus de photos **clik** sur le lien / Voor meer foto's **klik** op de link :

[https://photos.google.com/share/AF1QipNP6wZnaBKv2p\\_m3U1\\_HZriYFqSmeq9ktMXp5YqWQdDg\\_gpxzV74WkewZtiWEVw?key=QmJfbGdXazVNUVJIZzBESFIxd3FCbGpIN3hwc2VB](https://photos.google.com/share/AF1QipNP6wZnaBKv2p_m3U1_HZriYFqSmeq9ktMXp5YqWQdDg_gpxzV74WkewZtiWEVw?key=QmJfbGdXazVNUVJIZzBESFIxd3FCbGpIN3hwc2VB)

## LE SCOOP DU MOIS – DE PRIMEUR VAN DE MAAND

2020 étant pratiquement à notre porte, les membres du Comité s'occupent déjà du futur programme des activités que nous aurons l'occasion de vous présenter d'ici la fin de l'année. Encore un peu de patience !

Aangezien 2020 praktisch voor de deur staat, werken de leden van het Comité al aan het toekomstige activiteitenprogramma dat wij u zullen voorstellen. Nog even geduld !

## A VENIR – KOMENDE

Les rendez-vous suivants sont à noter dès aujourd'hui dans vos agendas !!! Wacht echter op ons correspondentie over deze evenementen voordat u een betaling verricht

18 juillet / juli

La Zelande et le plan Delta



28 juillet / juli

le premier grand barbecue / onze eerste reuze barbecue

Chers Amis et Chères Amies,

Vous trouverez ci-dessous une réaction à notre premier BBQ :

***Ce petit mail pour te dire notre satisfaction de cette belle idée d'organiser un BBQ Géant  
Cela nous intéresse vivement car nous connaissons la qualité du traiteur Duchateau, nous avons déjà mangé  
chez eux. "La cerise sur le gâteau" c'est que c'est pas loin de chez nous, donc je te signale déjà que nous  
viendrons en voiture. Pour tous ces points positifs nous serons bien présents le 28 juillet à 12h avec vous  
Je te souhaite une très bonne journée et nous serons ravis d'être parmi vous***

***Yvette et Francis***

9 au 11 août / augustus

Mini Trip à Trèves (complet) / Mini trip in Trier



19 septembre / september

Visite de Nivelles et de l'imprimerie Rossel / Bezoek van Nijvel en de drukkerijen Rossel



## VOUS Y ETIEZ ..... - U WAS ER ...

7 mai C'est le jeudi 7 mai que 15 de nos Membres se sont retrouvés au Musée Africa pour une seconde visite toujours aussi passionnante de ce splendide musée. Que de merveilles à découvrir sous les explications d'une guide particulièrement bien informée.

Op donderdag 7 mei ontmoeten 15 van onze leden elkaar in het Afrikamuseum voor een tweede en fascinerend bezoek aan dit prachtige museum. Wat valt er te ontdekken onder de uitleg van een bijzonder deskundige gids.



Pour plus de photos clic sur le lien / Voor meer foto's klik op de :

[https://photos.google.com/share/AF1QipNP6wZnaBKBv2p\\_m3U1\\_HZrjYFqdSmeq9ktMXp5YqWQdDg\\_gpXzV74WkewZtIWEVw?key=QmJfbGdXazVNUVJIZzBESF1xd3FCbGpIN3hwc2VB](https://photos.google.com/share/AF1QipNP6wZnaBKBv2p_m3U1_HZrjYFqdSmeq9ktMXp5YqWQdDg_gpXzV74WkewZtIWEVw?key=QmJfbGdXazVNUVJIZzBESF1xd3FCbGpIN3hwc2VB)

16 mai Excursion en Gaume pour découvrir notre petite Provence belge. Nous étions 49 à nous lancer à la découverte de cette splendide région de notre « plat » pays. Nous avons été d'émerveillement en émerveillement face à ces paysages fantastiques que nous offre cette belle région. Torgny, Virton autant de beautés que nous ne sommes pas prêt d'oublier.

Excursie in Gaume om onze kleine Belgische Provence te ontdekken. We waren 49 om deze prachtige regio van ons "platte" land te ontdekken. We waren verbaasd over deze fantastische landschappen die deze prachtige regio te bieden heeft. Torgny, Virton zo veel schoonheden als we zijn niet klaar om te vergeten.



**Un grand merci pour l'organisation très réussie à tous points de vue, de notre excursion à**



**Torgny**



**A plus.**

**Rose-Marie**

\*\*\*\*\*

**Beau reportage... Proficiat ! Grand merci pour ce magnifique souvenir d'une belle excursion.**

**Jacqueline**



Pour plus de photos clic sur le lien / Voor meer foto's klik op de link :

<https://photos.google.com/share/AF1QipP8heeZ6xihkSveM85Ez4w3pPkL9bLLvmn5M6TUK6dWJvMCNvBSY7JBuaqozqoatg?key=UTloWW54clpyN1JINzhrdzBiTXJIWXdQYWk1QkJn>

[https://photos.google.com/share/AF1QipM1LDNQ663aaVHZckJ18fZ04\\_VaJiPUhTneeL2YOTwOqoAp\\_ov3y-5mRERBi3O8LA?key=X1FPQWqxNU5mOGI5T1RXM3ITVFphZXQ0X0ISdFJR](https://photos.google.com/share/AF1QipM1LDNQ663aaVHZckJ18fZ04_VaJiPUhTneeL2YOTwOqoAp_ov3y-5mRERBi3O8LA?key=X1FPQWqxNU5mOGI5T1RXM3ITVFphZXQ0X0ISdFJR)

## **FAITS DIVERS - WEETJES**

### **CONTRIBUTION DE LA BANQUE DANS LES FRAIS DE FUNERAILLES**

La Coupole vous rappelle volontiers un avantage souvent méconnu pour les ex-collaborateurs de la Banque. BNP Paribas Fortis octroie en effet une intervention financière lors du décès d'un ancien collaborateur pensionné ou parti en départ anticipé.

Le bénéficiaire de cette indemnité de funérailles est la personne qui fournit la preuve qu'elle a payé les frais d'enterrement.

Le montant maximal de cette intervention est de 500€ (non-indexé).

Si le montant des frais de funérailles est inférieur au montant maximal, l'intervention est limitée au montant réellement payé.

Le paiement est effectué en une fois le mois suivant la réception de la demande à laquelle il vous faut joindre 3 documents :

- \* Copie d'un extrait d'acte de décès
- \* Copie de la preuve de paiement des frais d'enterrement
- \* Copie de la carte d'identité (recto-verso) du bénéficiaire

N'oubliez pas de mentionner le numéro de compte sur lequel cette intervention doit être versée.

Cette intervention n'est soumise ni à la sécurité sociale ni au précompte professionnel et **est strictement réservée aux**

personnes décédées ayant travaillé à la banque et y ayant terminé leur carrière.

## TUSSENKOMST VAN DE BANK IN DE BEGRAFENISKOSTEN

De Koepel herinnert u graag aan een vaak vergeten voordeel voor ex-werknemers van de Bank. BNP Paribas Fortis verleent immers een financiële tussenkomst bij overlijden van een medewerker die met pensioen is of met vervroegd vertrek.

De begunstigde van de begrafenisvergoeding is de persoon die bewijst dat hij de begrafenis kosten betaald heeft. De vergoeding bedraagt maximaal 500 € (niet geïndexeerd).

Als de betaalde begrafenis kosten lager liggen dan dat maximumbedrag, is de vergoeding gelijk aan het bedrag van de werkelijk betaalde kosten. I

De betaling gebeurt in eenmaal de maand na ontvangst van de drie te leveren documenten:

- \* kopie van het uittreksel uit de overlijdensakte
- \* kopie van het bewijs van betaling van de begrafenis kosten
- \* kopie van de identiteitskaart (recto-verso) van de begunstigde

Vergeet niet het rekeningnummer te vermelden waarop deze vergoeding dient gestort te worden.

De vergoeding is niet onderworpen aan een sociale bijdrage voor de werknemer en evenmin aan bedrijfsvoorheffing **.en is strikt voorbehouden aan overleden personen die bij de bank hebben gewerkt en hun loopbaan daar hebben voltooid**

**Si vous êtes confronté à la perte d'un proche, et afin de disposer des documents vous permettant de bénéficier cette intervention, contactez notre secrétaire Claudine RIGOT (tél 0498 70 51 56 / mail [claudineasvbru@gmail.com](mailto:claudineasvbru@gmail.com)) qui vous fera parvenir le document indispensable.**

**Als u geconfronteerd wordt met het verlies van een geliefde en u beschikt over documenten waarmee u van deze tussenkomst kunt profiteren, neem dan contact op met onze secretaresse Claudine RIGOT (tel. 0498 70 51 56 / mail [claudineasvbru@gmail.com](mailto:claudineasvbru@gmail.com)), die u het document zal sturen.**

### Droits

**Début du droit** Le droit à l'indemnité de funérailles est ouvert dès que le bénéficiaire a fourni les preuves demandées par BNP Paribas Fortis.

**Fin du droit** Le décès du collaborateur met fin au droit à l'indemnité de funérailles **en cas de décès du partenaire ou d'un enfant du collaborateur.**

### Montants

**Montant maximal** Le tableau ci-dessous reprend le montant maximal de l'indemnité de funérailles payée suivant la situation du collaborateur:

| Quand le collaborateur est...                                  | l'indemnité est de... |
|--|-----------------------|
| <b>toujours en activité, en cas de décès...</b>                |                       |
| du collaborateur lui-même                                      | 1.000 EUR             |
| du partenaire  | 500 EUR               |
| d'un enfant bénéficiaire d'allocations familiales extralégales | 500 EUR               |
| <b>en départ anticipé, en cas de décès...</b>                  |                       |
| du collaborateur lui-même                                      | 500 EUR               |
| <b>pensionné, en cas de décès...</b>                           |                       |
| du collaborateur lui-même                                      | 500 EUR               |

### Frais inférieurs au montant maximal

Si les frais de funérailles payés par le bénéficiaire sont inférieurs au montant maximal, l'indemnité sera égale au montant des frais payés.

## VOS PHOTOS SUR NOTRE SITE

Comme vous le savez très certainement, notre site [WWW.ASVBRUXSEL.ORG](http://WWW.ASVBRUXSEL.ORG) possède une rubrique reprenant les photos de nos différentes activités.

N'hésitez pas à y faire publier les reportages photos que vous avez réalisés lors de l'une ou l'autre de nos sorties.

La procédure est relativement simple pour les utilisateurs de WINDOWS 10 :

- Aller dans Google Chrome
- En haut à droite clic sur le SIGNE AVEC TOUS LES PETITS CARRÉS
- Clic sur PHOTOS
- Clic sur IMPORTER (des photos de votre propre galerie)
- Clic sur CREER
- Clic sur ALBUM
- Mettre un titre
- Clic sur AJOUTER DES PHOTOS
- Clic sur OK en haut à droite
- Clic en haut à droite sur < (partager)
- Clic sur CREER UN LIEN (en bas à gauche de l'écran qui apparaît)
- Clic sur COPIER (dans le nouvel écran qui apparaît).

C'est ce lien que vous devez transférer par mail à Ronald Bayens ([ronald.baeyens@telenet.be](mailto:ronald.baeyens@telenet.be)) en faisant un « coller » dans le mail en question.

## VOTRE AVIS NOUS INTERESSE - UW MENING IS BETROFFEN

Comme il est très important pour nous vos organisateurs de toujours vous satisfaire, vos avis concernant les événements auxquels vous avez participé nous intéressent. N'hésitez donc pas à nous envoyer un mail en nous disant ce que vous avez pensé de telle ou telle visite ou de tel ou tel repas. Nous en tiendrons toujours compte afin de nous améliorer. Merci d'avance pour votre collaboration.

Omdat het voor ons erg belangrijk is dat uw organisatoren u altijd tevreden stellen, interesseert uw mening ons betreffende de evenementen waaraan u deelnam. Aarzel niet om ons een e-mail te sturen waarin u ons vertelt wat u van dit of dat bezoek of deze maaltijd vond. We zullen het altijd overwegen om onszelf te verbeteren. Bij voorbaat dank voor uw medewerking.

## PERSONALIA

Nous vous communiquons ci-dessous les annonces de décès de Collègues pour les derniers mois.

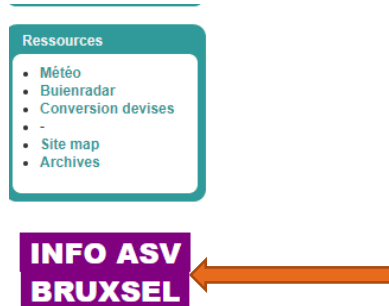
We informeren u hieronder over de doodsankondigingen van Collègues voor de laatste maanden

|                       |                  |                     |
|-----------------------|------------------|---------------------|
| NADINE RIGA           | mars/maart 2019  | Modave              |
| LEOPOLD DECAVEL       | mars/maart 2019  | Oudenaarde          |
| ETIENNE VAN DRIESSCHE | mars/maart 2019  | Sint-Stevens-Woluwe |
| MARIA SIMONS          | mars/maart 2019  | Antwerpen           |
| LUCIEN BORDERE        | avril/april 2019 | Mariakerke-Gent     |

## ENCORE DU NEUF SUR NOTRE SITE - MEER OP ONZE SITE

Il y a encore du neuf sur notre site <http://asvbruxsel.org/index.php> ! En effet à l'avenir vous pouvez retrouver **le dernier numéro de votre INFO** directement en ligne via le bouton suivant :

Er is nog steeds iets nieuws op onze website <http://asvbruxsel.org/index.php> ! Inderdaad, in de toekomst kun je **het laatste nummer van je INFO** direct online vinden op de volgende knop



Et ce n'est pas tout !!!

Vous pourrez, à n'importe quel moment, retrouver **tous les numéros de votre INFO** en cliquant sur le mot «HISTORIQUE ».

In de toekomst kunt u op elk moment **alle nummers van uw INFO** vinden door op het woord "HISTORIQUE" te klikken.



## BIENVENUE AUX NOUVEAUX MEMBRES - WELKOM AAN ONZE NIEUWE LENDEN

Nous avons le plaisir d'accueillir parmi nous les nouveaux Membres suivants. We verwelkomen graag de volgende nieuwe leden :

Jozef HENDRICKX  
Christian ALEN  
Anne MERTENS

Textes et mise en page / Teksten en opmaak :

Traductions / vertaling :

Web Master :

Ainsi que l'ensemble des membres de notre Comité. Evenals alle leden van onze commissie

Email :

Claudine Rigot et Henri Coenen

Marc Bické et Herman De Maeseneire

Ronny Baeyens

[claudineasvbru@gmail.com](mailto:claudineasvbru@gmail.com) ou [coenenhenri@gmail.com](mailto:coenenhenri@gmail.com)